FCC/IC

En

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC : Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
— Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
— Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
— Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
— Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou téléviseurs.

Remarque importante : Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:
— Reorientar o reubicar la antena receptora.
— Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
— Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
— Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Responsible Party - US Contact Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Partie responsable - Coordonnées des États-Unis
FCC: U2ZZW5306 | IC: 6924A-ZW5306
Jasco Products Company | Model: ZW5304/34172
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

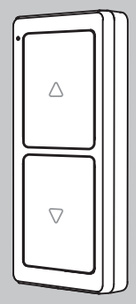
All brand names shown are trademarks of their respective owners.
Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.
Todas las marcas que aparecen aquí son marcas registradas de sus respectivos dueños.

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA

GE IS A TRADEMARK OF GENERAL ELECTRIC COMPANY AND IS UNDER LICENSE BY JASCO PRODUCTS COMPANY LLC, 10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114.

©2020 JASCO | ZW5304 | 34172 | 01/31/20 v2

MANUAL • MANUEL • MANUAL



34172
ZW5304

Portable Wireless Solo Scene Remote

Télécommande de scène simple portative sans fil

Control remoto de escena individual portátil inalámbrico

READ IT OR **WATCH IT**

Read instructions or watch easy-to-follow video. Scan QR code or visit goo.gl/YiFX9R

Never lose track of your remote with a magnetic remote stand. Visit ezzwave.com.

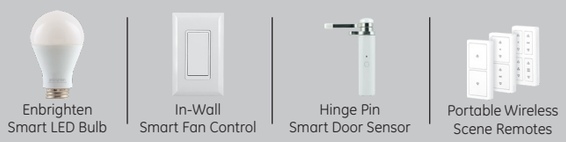
For use as:

Tabletop Stand **OR** Wall-Mounted Stand

Purchase additional items at ezzwave.com or visit your local retailer.

In-Wall Smart Dimmers | Plug-in Smart Dimmers | In-Wall Add-on Switches

In-Wall Motion Switch or Dimmer | Plug-in Smart Switches | In-Wall Smart Switches



Enbrighten Smart LED Bulb | In-Wall Smart Fan Control | Hinge Pin Smart Door Sensor | Portable Wireless Scene Remotes

Direct Wire, 40A Outdoor Smart Switch | Portable Smart Multi Sensor | In-Wall Tamper-Resistant Smart Outlet | Plug-in Outdoor Smart Switch

STOP

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483, option 1, Monday–Friday, 7AM–8PM Central Time.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.byjasco.com/support.

• No user-serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h heure du Centre.

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.byjasco.com/support.

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1, de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora del Centro.

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.byjasco.com/support

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT
Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT.

AVERTISSEMENT

NE L'UTILISEZ PAS AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE
LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRAIENT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT D'UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

ADVERTENCIA

SE PROHÍBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES
LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.

Requires 2 CR2032 batteries.
Observe polarity markings (+), (-).

Se necesitan 2 pilas CR2032.
Respetar las indicaciones de polaridad (+), (-).

CAUTION

- BATTERIES MAY LEAK HARMFUL LIQUIDS OR IGNITABLE MATERIALS OR EXPLODE CAUSING INJURY AND PRODUCT DAMAGE.
- DO NOT MIX OLD AND NEW OR OTHER BATTERY TYPES.
- REPLACE ALL BATTERIES AT THE SAME TIME.
- REPLACE EXHAUSTED BATTERIES IMMEDIATELY.
- REMOVE BATTERIES IF PRODUCT IS TO BE UNUSED FOR EXTENDED PERIODS.

PRECAUCIÓN

- LAS PILAS PUEDEN PERDER LÍQUIDOS PERJUDICIALES O MATERIALES INFLAMABLES, O BIEN EXPLOTAR Y CAUSAR LESIONES CORPORALES Y DAÑOS EN LOS PRODUCTOS.
- NO COMBINE PILAS USADAS Y NUEVAS, NI TIPOS DE PILAS DISTINTAS.
- REEMPLACE TODAS LAS PILAS AL MISMO TIEMPO.
- REEMPLACE LAS PILAS AGOTADAS DE INMEDIATO.
- EXTRAIGA LAS PILAS SI NO UTILIZA EL PRODUCTO DURANTE PERÍODOS EXTENDIDOS.

Requiert 2 piles CR2032.
Observez les symboles de polarité (+), (-).

MISE EN GARDE

- LES PILES PEUVENT LIBÉRER DES PRODUITS NOCIFS OU DES SUBSTANCES INFLAMMABLES. ELLES PEUVENT ÉGALEMENT EXPLOSER ET CAUSER DES BLESSURES OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.
- NE MÉLANGEZ PAS DES PILES NEUVES AVEC DES PILES USAGÉES OU DES PILES DE TYPES DIFFÉRENTS.
- REMPLACEZ TOUTES LES PILES EN MÊME TEMPS.
- REMPLACEZ IMMÉDIATEMENT LES PILES DÉCHARGÉES.
- RETIREZ LES PILES SI LE PRODUIT EST SUSCEPTIBLE DE NE PAS ÊTRE UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE.

WARRANTY
Jasco Products Company warrants this product to be free from manufacturing defects two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483 (option 1) between 7AM – 8PM, M-F, Central Time or www.byjasco.com if the unit should prove defective within the warranty period.

GARANTIE
Jasco Products Company garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; il se peut, par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 h et 20 h, heure du Centre ou par l'intermédiaire de notre site web www.byjasco.com si l'appareil s'avère défaillant au cours de la période de garantie.

GARANTÍA
Jasco Products Company garantiza que este producto no tendrá defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra del consumidor original. Esta garantía se limita a la reparación o reposición de este producto y no cubre daños indirectos o incidentales a otros productos que se pudieran utilizar con este producto. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía explícita o implícita. Algunos estados no permiten la aplicación de limitaciones respecto de la duración de una garantía implícita o permiten la exclusión o limitación de la cláusula sobre daños indirectos o incidentales, por este motivo las limitaciones arriba mencionadas pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos y es posible que tenga otros derechos que pueden variar según el estado en el que vive. Por favor, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483 (opción 1) entre 7 y 20 h, Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet www.byjasco.com.

Jasco Products Company LLC, Building B
10 E. Memorial Rd. Oklahoma City, OK 73114

SPECIFICATIONS
ZW5304
Battery operated: 2x CR2032 lithium 3V battery
Signal (frequency): 908.4/916 MHz
Range: Up to 150ft. line of sight between the wireless controller and the closest Z-Wave receiver module
Operating temperature range: 32-104° F (0-40° C)
For indoor use only
Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPÉCIFICATIONS
ZW5304
Alimentée par pile : 2 piles CR2032 au lithium (3 V)
Signal (fréquence) : 908.4/916 MHz
Portée : Distance à vue entre le contrôleur sans fil et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45.7m)
Plage de températures de fonctionnement : De 32 à 104° F (de 0 à 40° C)
Utilisation intérieure uniquement
En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis

ESPECIFICACIONES
ZW5304
Funciona con pilas: 2 pilas CR2032 de litio de 3V
Señal (frecuencia): 908.4/916MHz
Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea recta entre el controlador inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano
Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104° F (0-40° C)
Para uso en interiores exclusivamente
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso por las constantes mejoras a que se someten los productos

Configuration
Standard configuration (default, single cast without ACK):
- Press the UP arrow 3 times quickly
- Press the DOWN arrow 1 time quickly
- LED flashes 3 times indicating configuration is set

Alternate configuration (single cast with ACK):
- Press the DOWN arrow 3 times quickly
- Press the UP arrow 1 time quickly
- LED flashes 3 times indicating configuration is set

Controller — basic documentation
The device does nothing if it receives a basic command.

Documentation for association command class
Group identifier
- Group 1 (Lifeline)

Maximum number of devices that can be added to the group
- Maximum number of devices = 1

Description of how the association group is used and triggered by the product
- Lifeline
- COMMAND_CLASS_BATTERY, BATTERY_REPORT
- COMMAND_CLASS_DEVICE_RESET_LOCALLY, DEVICE_RESET_LOCALLY_NOTIFICATION

Configuration
Configuration standard (par défaut, émission simple sans accusé de réception) :
- Enfoncez et relâchez rapidement 3 fois la flèche vers le HAUT
- Ensuite, enfoncez et relâchez rapidement 1 fois la flèche vers le BAS
- La DEL clignote 3 fois pour indiquer que la configuration est définie

Autre configuration (émission simple avec accusé de réception) :
- Enfoncez et relâchez rapidement 3 fois la flèche vers le BAS
- Ensuite, enfoncez et relâchez rapidement 1 fois la flèche vers le HAUT
- La DEL clignote 3 fois pour indiquer que la configuration est définie

Contrôleur — documents de base
L'appareil reste inactif s'il reçoit une commande de base.
Documents relatifs à la classe de commandes association
Indicatif de groupe
- Groupe 1 (ligne de sécurité)

Nombre maximal d'appareils qui peuvent être ajoutés au groupe
- Nombre maximal d'appareils = 1

Description de la façon dont le groupe d'association est utilisé ou déclenché par le produit
- Ligne de sécurité
- COMMAND_CLASS_BATTERY, BATTERY_REPORT
- COMMAND_CLASS_DEVICE_RESET_LOCALLY, DEVICE_RESET_LOCALLY_NOTIFICATION

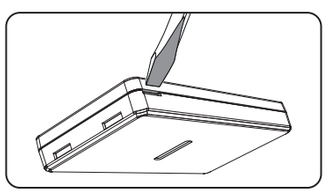
Configuración
Configuración estándar (predeterminada, molde simple sin ACK):
- Pulse y suelte tres veces rápidamente la flecha hacia ARRIBA
- Luego pulse y suelte el botón una vez rápidamente la flecha hacia ABAJO
- La luz LED parpadea tres veces para indicar que la configuración está lista

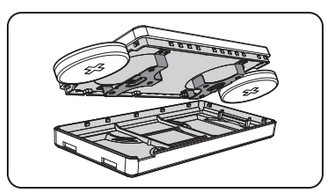
Configuración alternativa (molde simple con ACK):
- Pulse y suelte tres veces rápidamente la flecha hacia ABAJO
- Luego, pulse y suelte una vez rápidamente la flecha hacia ARRIBA
- La luz LED parpadea tres veces para indicar que la configuración está lista

Controlador — documentación básica
El dispositivo no hace nada si recibe un comando básico.
Documentación para Clase de comandos de asociación
Identificador de grupo
- Grupo 1 (red vital)

Número máximo de dispositivos que se pueden agregar al grupo
- Cantidad máxima de dispositivos = 1

Descripción de la manera en que el producto utiliza o activa el grupo de asociación
- Red vital
- COMMAND_CLASS_BATTERY, BATTERY_REPORT
- COMMAND_CLASS_DEVICE_RESET_LOCALLY, DEVICE_RESET_LOCALLY_NOTIFICATION





Installing or replacing battery
1. Turn remote to the right side to reveal a slot in lower-right corner of controller.
2. Insert a 1/4in. standard flat-blade screwdriver into the slot and twist to release housing clamps. Once edge is raised, gently move around the frame to release both halves.
3. Remove old batteries by sliding them out of the top and bottom holders. Place new batteries with (+) side facing up.
4. Snap the controller halves back together.

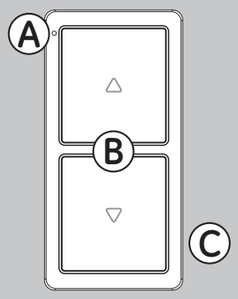
Installation ou remplacement des piles
1. Tournez la télécommande sur le côté droit comportant une fente dans le coin inférieur droit du contrôleur.
2. Insérez dans la fente un tournevis à lame plate standard de 1/4 po et tournez pour dégager les brides du boîtier. Dès que le rebord est soulevé, séparez avec soin les deux moitiés du cadre.
3. Retirez les anciennes piles en les faisant glisser hors du haut et du bas des supports. Placez les nouvelles piles avec le côté (+) vers le haut.
4. Encliquetez les deux moitiés du contrôleur.

Cómo instalar o reemplazar las pilas
1. Gire el control remoto a la derecha, para ver una ranura en la esquina inferior derecha del controlador.
2. Inserte un destornillador plano de 1/4 en la ranura y gírelo para soltar los ganchos de la carcasa. Una vez levantado el borde, mueva el marco con cuidado para soltar ambas mitades.
3. Retire las pilas usadas al deslizarlas de la parte superior e inferior de los soportes. Coloque las pilas nuevas con el lado (+) hacia arriba.
4. Ajuste las dos mitades del concentrador.

English

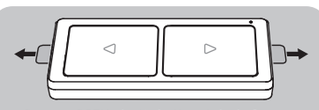
1 Getting to know your new scene remote

- No wiring necessary.
- Ideal for remote control of one scene.
- The scene can be associated with up to 20 select Z-Wave-compatible devices.
- Uses a standard, rocker-style wallplate for single-gang installations (wallplate included) or can be used with multi-gang wallplates for a seamless appearance next to your existing switches.
- Z-Wave certified for simple pairing and integrated home automation.



1. **Green status LED**
2. **Buttons**
   a. Press the △ button to turn ON the scene's controlled device.
   b. Press the ▽ button to turn OFF the scene's controlled device.
   c. Press and hold the △ button to brighten the scene's controlled device.
   d. Press and hold the ▽ button to dim the scene's controlled device.
3. **Battery tray notch**

2 Programming your remote



Remove BOTH plastic battery tabs before use

Before programming your remote, determine your needs from the list below.

Add a scene remote to an existing Z-Wave hub — ***see Section 3a***

OR

Use without a hub as a stand-alone remote — ***see Section 3b***

OR

Add a scene remote to another scene remote; for example, using two remotes to control the same device — ***visit ezzwave.com/support or call our consumer care team***

Questions? Contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483 between 7AM—8PM , M-F, Central Time.

Z-Wave® Certified Wireless Lighting Control

3a Adding a scene remote to an existing Z-Wave hub

Including scene remote to primary hub/controller (learn mode)

Copies the network and device information from your hub/primary controller to the scene remote making it a secondary controller. You must complete all steps in this box within 20 seconds or the remote will time out.

1. Follow the manufacturer's guidelines to place your primary hub/controller into inclusion mode.
2. Press and hold the △ and ▽ buttons for five seconds. The LED will slowly flash.
3. Press and hold the △ button three seconds. The LED will rapidly flash.
4. Press the ▽ button to set the device as a receiver. The LED will flash every second. If network transfer was successful, the LED will turn on for two seconds.

Adding devices to scene remote

Adds devices to a scene button. You must complete all steps in this box within 20 seconds or the remote will time out. Please familiarize yourself with these steps before programming.

1. Press and hold the △ and ▽ buttons for five seconds. The LED will slowly flash.
2. Press the △ button. The LED will quickly flash for 20 seconds.
3. Locate the manual/program button on the Z-Wave module/switch you are adding to the scene remote. Follow the instructions for your Z-Wave device to add it to the scene (same as adding to a hub). The remote's LED will slowly flash.
4. Using the manual/program button adjust the light to your desired setting (ON/OFF/dim). The remote's LED will slowly flash.
5. Press the △ button to exit programming. The LED will turn on for two seconds.

Controlling devices once they have been added to a scene

1. Press the △ button to turn ON the scene's controlled device(s).
2. Press the ▽ button to turn OFF the scene's controlled device(s).
3. Press and hold the △ button to brighten the scene's controlled device(s).
4. Press and hold the ▽ button to dim the scene's controlled device(s).

3b Use without a hub as a stand-alone controller

The remote is already set up for stand-alone controller mode. Follow "Adding devices to scene remote" below to proceed.

Adding devices to scene remote

Adds devices to a scene button. You must complete all steps in this box within 20 seconds or the remote will time out. Please familiarize yourself with these steps before programming.

1. Press and hold the △ and ▽ buttons for five seconds. The LED will slowly flash.
2. Press the △ button. The LED will quickly flash for 20 seconds.
3. Locate the manual/program button on the Z-Wave module/switch you are adding to the scene remote. Follow the instructions for your Z-Wave device to add it to the scene (same as adding to a hub). The LED will flash every second.
4. Using the manual/program button on the module/switch, adjust the light to your desired setting (ON/OFF/dim). The LED will flash every second.
5. Press the △ button to exit programming. The LED will turn on for two seconds.

Controlling devices once they have been added to a scene

1. Press the △ button to turn ON the scene's controlled device(s).
2. Press and release the ▽ button to turn OFF the scene's controlled device(s).
3. Press and hold the △ button to brighten the scene's controlled device(s).
4. Press and hold the ▽ button to dim the scene's controlled device(s).

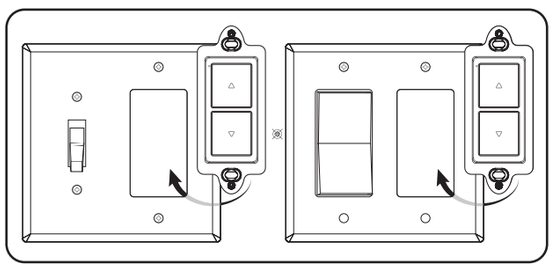
4

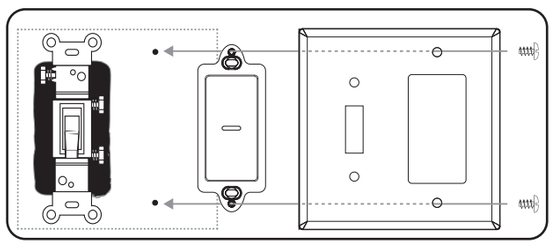
Installing remote beside existing switch

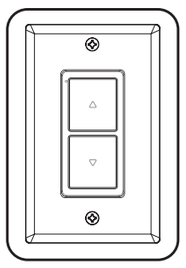
1. Remove wallplate from existing switch.
2. Screw the remote bracket assembly onto new wallplate that will be used (not included).

NOTE: Use provided 1/4in. low-profile mounting bracket screws.

3. Place the wallplate assembly onto the existing switch and secure with existing wallplate screws.





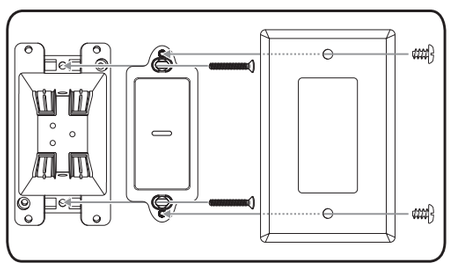


Installing remote with single wallplate

Bracket design will work with standard electrical boxes and low-voltage mud rings.

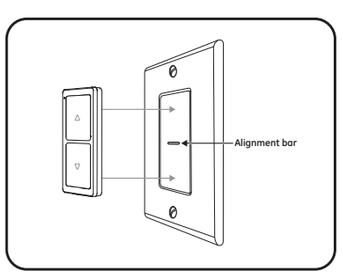
1. Using the supplied 1in. screws, secure the mounting bracket to the box.
2. Place the wallplate onto the mounting bracket and secure with provided 1/4in. low-profile mounting bracket screws.

WARNING: Ensure any unconnected wires are capped with wire nut.



Using remote with wall-mount bracket

The wall-mount bracket is magnetic and will hold the remote in place. Gently place the remote on top of the bracket using the alignment bar to center the remote.



* Additional controls

Removing devices from network and remote

1. Press and hold the △ and ▽ buttons for three seconds. The LED will slowly flash.
2. Press and hold the △ and ▽ buttons for three seconds. The LED will quickly flash for 20 seconds.
3. Press the manual/program button on the Z-Wave module/switch to remove it from the network. The LED will turn on for two seconds.

Keeping scene keypad awake

1. Press and hold the △ and ▽ buttons for three seconds. The LED will slowly flash.
2. Press and hold the ▽ button for two seconds. The LED will quickly flash.
3. Press the △ button. The LED will turn on for two seconds. If the setup is successful, the keypad will stay awake for 30 seconds. During awake mode, the controller will sleep again within two seconds after any button is pressed.

Controller shift

Transfers the role of primary controller to another Z-Wave controller.

1. Follow the manufacturer's guidelines to place your new primary controller or hub into learn mode.
2. Press and hold the △ and ▽ buttons for three seconds. The LED will slowly flash.
3. Press and hold the △ button two seconds. The LED will flash for 10 seconds.
4. Press the ▽ button. The LED will flash every second. If transmitting was successful, the LED will turn on for two seconds.

To return your remote to factory defaults

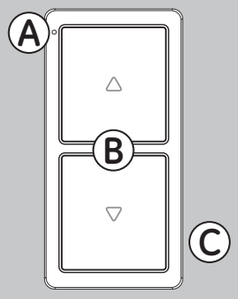
Note: All Z-Wave device connections and scenes will be lost in the reset. If the controller is set up as the primary controller after performing a reset, each Z-Wave device in the network will need to be individually reset or excluded from the network before it can be included again. The steps for resetting and reconnecting each smart device differ. Please refer to the device manufacturer for reset instructions. If this controller is being used as a secondary controller in the network, use this procedure to reset this controller only in the event the network primary controller is missing or otherwise inoperable.

1. Press and hold the △ and ▽ buttons for three seconds. The LED will slowly flash.
2. Press and hold the ▽ button for two seconds. The LED will quickly flash.
3. Press the ▽ button. The LED will flash three times if successful.

Français

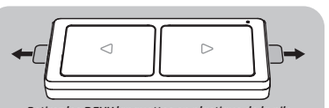
1 Familiarisation avec la nouvelle télécommande de scène

- Aucun câblage nécessaire.
- Idéal pour la commande à distance d'une seule scène.
- La scène peut être associée à un maximum de 20 appareils Z-Wave compatibles.
- Se fixe sur une plaque murale à bascule de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaque murale incluse), ou peut être utilisée avec des plaques murales multiples pour une plus grande homogénéité avec vos interrupteurs existants.
- Le Z-Wave est certifié pour un appairage simple et une domotique intégrée.



1. **DEL d'état verte**
2. **Boutons**
   - **a)** Enfoncez le bouton △ pour activer l'appareil contrôlé de la scène.
   - **b)** Enfoncez le bouton ▽ pour éteindre l'appareil contrôlé de la scène.
   - **c)** Maintenez enfoncé le bouton △ pour augmenter la luminosité de l'appareil contrôlé de la scène.
   - **d)** Maintenez enfoncé le bouton ▽ pour réduire la luminosité de l'appareil contrôlé de la scène.
3. **Encoche du support de batterie**

2 Programmation de la télécommande



Retirez les DEUX languettes en plastique de la pile avant utilisation.

Avant de programmer votre télécommande, établissez vos besoins à l'aide de la liste ci-dessous.

Ajout d'une télécommande de scène à un concentrateur Z-Wave existant — *se reporter à la section 3a*

OU

Utilisation sans concentrateur en tant que télécommande autonome – *se reporter à la section 3b*

OU

Ajout d'une télécommande de scène, à une autre télécommande de scène; par exemple, utiliser deux télécommandes pour commander le même appareil — *consulter le site ezzwave.com/support ou communiquer avec notre équipe du service à la clientèle*

Des questions? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, entre 7 h et 20 h (HNC), du lundi au vendredi.

Z-WAVE® Commande d'éclairage sans fil certifiée Z-Wave®

3a Ajout d'une télécommande de scène à un concentrateur Z-Wave existant

Inclusion de la télécommande au concentrateur/contrôleur principal (mode d'apprentissage)

Copie les renseignements concernant le réseau et l'appareil de votre concentrateur/contrôleur principal vers la télécommande de scène, le transformant en un contrôleur secondaire. Vous devez effectuer toutes les étapes dans cette case en moins de 20 secondes, ou la télécommande s'arrêtera.

1. Suivez les directives du fabricant pour placer votre contrôleur principal ou concentrateur en mode d'inclusion.
2. Maintenez enfoncés les boutons △ et ▽ pendant cinq secondes. La DEL clignote lentement.
3. Maintenez enfoncé le bouton △ pendant trois secondes. La DEL clignote rapidement.
4. Enfoncez le bouton ▽ pour définir l'appareil en tant que récepteur. La DEL clignote toutes les secondes. Si le transfert de réseau a réussi, la DEL s'allume pendant deux secondes.

Ajout d'appareils à la télécommande de scène

Ajout d'appareils à un bouton de scène. Vous devez effectuer toutes les étapes dans cette case en moins de 20 secondes, ou la télécommande s'arrêtera. Veuillez vous familiariser avec ces étapes avant de procéder à la programmation.

1. Maintenez enfoncés les boutons △ et ▽ pendant cinq secondes. La DEL clignote lentement.
2. Enfoncez le bouton △. La DEL clignote rapidement pendant 20 secondes.
3. Repérez le bouton de commande manuelle/programmation du module/interrupteur Z-Wave que vous ajoutez à la télécommande de scène. Suivez les instructions correspondant à votre appareil Z-Wave pour l'ajouter à la scène (procédure identique à celle de l'ajout à un concentrateur). La DEL de la télécommande clignote lentement.
4. À l'aide du bouton de commande manuelle/programmation, réglez l'éclairage au réglage souhaité (Marche/Arrêt/Intensité lumineuse). La DEL de la télécommande clignote lentement.
5. Enfoncez le bouton △ pour quitter la programmation. La DEL s'allume pendant deux secondes.

Contrôle des appareils une fois qu'ils ont été ajoutés à une scène

1. Enfoncez le bouton △ pour activer les appareils contrôlés de la scène.
2. Enfoncez le bouton ▽ pour éteindre les appareils contrôlés de la scène.
3. Maintenez enfoncé le bouton △ pour augmenter la luminosité des appareils contrôlés de la scène.
4. Maintenez enfoncé le bouton ▽ pour réduire la luminosité des appareils contrôlés de la scène.

3b Utilisation <u>sans</u> concentrateur en tant que contrôleur autonome

La télécommande est déjà réglée en mode contrôleur autonome. Suivez les directives présentées à la section « Ajout d'appareils à la télécommande de scène » ci-dessous pour poursuivre.

Ajout d'appareils à la télécommande de scène

Ajout d'appareils à un bouton de scène. Vous devez effectuer toutes les étapes dans cette case en moins de 20 secondes, ou la télécommande s'arrêtera. Veuillez vous familiariser avec ces étapes avant de procéder à la programmation.

1. Maintenez enfoncés les boutons △ et ▽ pendant cinq secondes. La DEL clignote lentement.
2. Enfoncez le bouton △. La DEL clignote rapidement pendant 20 secondes.
3. Repérez le bouton de commande manuelle/programmation du module/interrupteur Z-Wave que vous ajoutez à la télécommande de scène. Suivez les instructions correspondant à votre appareil Z-Wave pour l'ajouter à la scène (procédure identique à celle de l'ajout à un concentrateur). La DEL clignote toutes les secondes.
4. À l'aide du bouton de commande manuelle/programmation du module/interrupteur, réglez l'éclairage au réglage souhaité (Marche/Arrêt/Intensité lumineuse). La DEL clignote toutes les secondes.
5. Enfoncez le bouton △ pour quitter la programmation. La DEL s'allume pendant deux secondes.

Contrôle des appareils une fois qu'ils ont été ajoutés à une scène

1. Enfoncez le bouton △ pour activer les appareils contrôlés de la scène.
2. Enfoncez et relâchez le bouton ▽ pour désactiver les appareils contrôlés de la scène.
3. Maintenez enfoncé le bouton △ pour augmenter la luminosité des appareils contrôlés de la scène.
4. Maintenez enfoncé le bouton ▽ pour réduire la luminosité des appareils contrôlés de la scène.

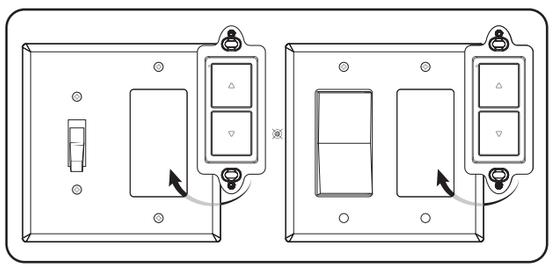
4

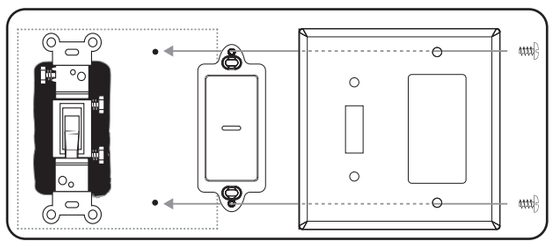
Installation de la télécommande à côté de l'interrupteur existant

1. Retirez la plaque murale de l'interrupteur existant.
2. Vissez le support de la télécommande sur la nouvelle plaque murale qui sera utilisée (non incluse).

REMARQUE : Utilisez les vis pour support de montage à prise compacte de 1/4 po (fournies).

3. Placez la plaque murale sur l'interrupteur existant et fixez-la à l'aide des vis de plaque murale existante.



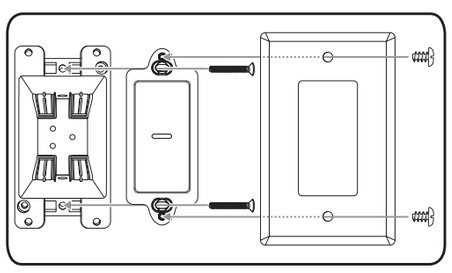


Installation de la télécommande avec une plaque murale simple

La conception du support permet l'utilisation avec les boîtiers électriques standard et des cadres de montage compacts.

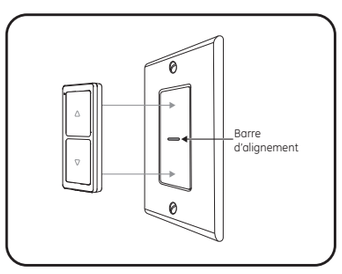
1. Avec les vis de 1 po fournies, fixez solidement le support au boîtier.
2. Placez la plaque murale sur le support et fixez le tout avec les vis de support à prise compacte de 1/4 po fournies.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous d'utiliser un capuchon de connexion pour relier les fils entre eux.



Utilisation de la télécommande avec support mural

Le support mural est magnétique et maintiendra la télécommande en place. Placez délicatement la télécommande sur le dessus du support en vous servant de la barre d'alignement pour centrer la télécommande.



* Commandes supplémentaires

Retrait d'appareils du réseau et de la télécommande

1. Maintenez enfoncés les boutons △ et ▽ pendant trois secondes. La DEL clignote lentement.
2. Maintenez enfoncés les boutons △ et ▽ pendant trois secondes. La DEL clignote rapidement pendant 20 secondes
3. Enfoncez le bouton de commande manuelle/programmation sur le module/interrupteur Z-Wave afin de le retirer du réseau. La DEL s'allume pendant deux secondes.

Maintien du clavier numérique à l'état activé

1. Maintenez enfoncés les boutons △ et ▽ pendant trois secondes. La DEL clignote lentement.
2. Maintenez enfoncé le bouton ▽ pendant deux secondes. La DEL clignote rapidement.
3. Enfoncez le bouton △. La DEL s'allume pendant deux secondes. Si la configuration a réussi, le clavier numérique reste activé pendant 30 secondes. En mode réveil, le contrôleur se met de nouveau en veille deux secondes après toute pression effectuée sur un bouton.

Changement de contrôleur

Transfère le rôle du contrôleur principal à un autre contrôleur Z-Wave.

1. Suivez les directives du fabricant pour placer votre nouveau contrôleur principal ou concentrateur en mode d'apprentissage.
2. Maintenez enfoncés les boutons △▽ pendant trois secondes. La DEL clignote lentement.
3. Maintenez enfoncé le bouton △ pendant deux secondes. La DEL clignote pendant 10 secondes.
4. Enfoncez le bouton ▽. La DEL clignote toutes les secondes. Si le transfert a réussi, la DEL s'allume pendant deux secondes.

Rétablissement des configurations usine de votre télécommande

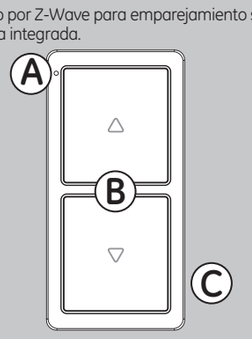
Remarque : Toutes les connexions et les scènes de l'appareil Z-Wave seront perdues au cours de la réinitialisation. Si le contrôleur est configuré en tant que contrôleur principal après la réinitialisation, chaque appareil Z-Wave dans le réseau devra être réinitialisé individuellement ou devra être exclu du réseau avant de pouvoir y être de nouveau intégré. Les étapes de réinitialisation et de reconnexion de chaque appareil intelligent diffèrent. Veuillez vous reporter au fabricant de l'appareil pour connaître les instructions de réinitialisation. Si ce contrôleur est utilisé en tant que contrôleur secondaire dans le réseau, n'utilisez cette procédure pour le réinitialiser que si le contrôleur principal du réseau est manquant ou autrement inutilisable.

1. Maintenez enfoncés les boutons △▽ pendant trois secondes. La DEL clignote lentement.
2. Maintenez enfoncé le bouton ▽ pendant deux secondes. La DEL clignote rapidement.
3. Enfoncez le bouton ▽. La DEL clignotera trois fois si l'opération a réussi.

Español

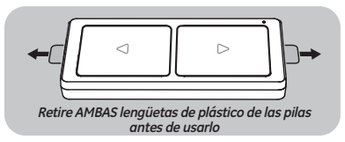
1 Familiarizarse con su nuevo control remoto de escena

- No se necesita cableado.
- Ideal para el control remoto de una sola escena.
- La escena puede asociarse con hasta 20 dispositivos compatibles con Z-Wave.
- Usa una placa de pared estándar de estilo basculante para instalaciones de conexión (salida) simple (placa de pared incluida) o se puede usar con placas de pared para conexiones (salidas) múltiples a fin de lograr una apariencia integrada al lado de sus interruptores existentes.
- Certificado por Z-Wave para emparejamiento simple y domótica integrada.



1. **Luz LED verde de estado**
2. **Botones**
   - **a.** Presione el botón △ para encender el dispositivo controlado de la escena.
   - **b.** Presione el botón ▽ para apagar el dispositivo controlado de la escena.
   - **c.** Mantenga presionado el botón △ para iluminar el dispositivo controlado de la escena.
   - **d.** Mantenga presionado el botón ▽ para atenuar el dispositivo controlado de la escena.
3. **Muesca de la bandeja de las pilas**

2 Programar su control remoto



Retire AMBAS lengüetas de plástico de las pilas antes de usarlo

Antes de programar su control remoto, defina cuáles son sus necesidades de entre las que se indican a continuación.

Agregar un control remoto de escena a un concentrador Z-Wave existente *(consulte la Sección 3a)*

O

Usarlo sin un concentrador como control remoto independiente *(consulte la Sección 3b)*

O

Agregar un control remoto de escena a otro control remoto de escena. Por ejemplo, usar dos controles para controlar el mismo dispositivo *(visite ezzwave.com/support o llame a nuestro equipo de asistencia al consumidor)*

¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al consumidor de EE. UU. al 1-800-654-8483, de lunes a viernes, de 7 a. m. a 8 p. m. (hora estándar del centro).

Z-WAVE® Control inalámbrico para iluminación certificado por Z-Wave®

3a Agregar un control remoto de escena a un concentrador Z-Wave existente

Incluir el control remoto en el concentrador/controlador principal (modo de aprendizaje)

Copia la información de la red y los dispositivos de su concentrador o controlador principal en el control remoto de escena para hacer de él un controlador secundario. Debe completar todos los pasos indicados en este recuadro en 20 segundos o se agotará el tiempo del control remoto.

1. Siga las pautas del fabricante para configurar su concentrador/controlador primario en el modo de inclusión.
2. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante cinco segundos. La luz LED destellará lentamente.
3. Mantenga presionado el botón △ durante tres segundos. La luz LED destellará rápidamente.
4. Presione el botón ▽ para configurar el dispositivo como receptor. La luz LED destellará cada segundo. Si la transferencia de red se realizó correctamente, la luz LED se encenderá durante dos segundos.

Agregar dispositivos a un control remoto de escena

Agrega dispositivos a un botón de escena. Debe completar todos los pasos indicados en este recuadro en 20 segundos o se agotará el tiempo del control remoto. Familiarícese con estos pasos antes de programar.

1. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante cinco segundos. La luz LED destellará lentamente.
2. Presione el botón △. La luz LED destellará rápidamente durante 20 segundos.
3. Encuentre el botón de encendido/apagado manual y de programación en el módulo o interruptor Z-Wave que agregará al control remoto de escena. Siga las instrucciones correspondientes a su dispositivo Z-Wave para agregarlo a la escena (igual que para agregarlo a un concentrador). La luz LED del control remoto destellará lentamente.
4. Con el botón de encendido/apagado manual y de programación, ajuste la luz según la configuración deseada (encendido/apagado/atenuación). La luz LED del control remoto destellará lentamente.
5. Presione el botón △ para salir de la programación. La luz LED se encenderá durante dos segundos.

Controlar dispositivos una vez que se agregaron a una escena

1. Presione el botón △ para encender los dispositivos controlados de la escena.
2. Presione el botón ▽ para apagar los dispositivos controlados de la escena.
3. Mantenga presionado el botón △ para iluminar los dispositivos controlados de la escena.
4. Mantenga presionado el botón ▽ para atenuar los dispositivos controlados de la escena.

3b Usarlo <u>sin</u> un concentrador como controlador independiente

El control remoto ya está configurado para el modo de controlador independiente. Siga los pasos de "Agregar dispositivos a un control remoto de escena" abajo para continuar.

Agregar dispositivos a un control remoto de escena

Agrega dispositivos a un botón de escena. Debe completar todos los pasos indicados en este recuadro en 20 segundos o se agotará el tiempo del control remoto. Familiarícese con estos pasos antes de programar.

1. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante cinco segundos. La luz LED destellará lentamente.
2. Presione el botón △. La luz LED destellará rápidamente durante 20 segundos.
3. Encuentre el botón de encendido/apagado manual y de programación en el módulo o interruptor Z-Wave que agregará al control remoto de escena. Siga las instrucciones correspondientes a su dispositivo Z-Wave para agregarlo a la escena (igual que para agregarlo a un concentrador). La luz LED destellará cada segundo.
4. Con el botón de encendido/apagado manual y de programación en el módulo o interruptor Z-Wave, ajuste la luz según la configuración deseada (encendido/apagado/atenuación). La luz LED destellará cada segundo.
5. Presione el botón △ para salir de la programación. La luz LED se encenderá durante dos segundos.

Controlar dispositivos una vez que se agregaron a una escena

1. Presione el botón △ para encender los dispositivos controlados de la escena.
2. Presione y suelte el botón ▽ para apagar los dispositivos controlados de la escena.
3. Mantenga presionado el botón △ para iluminar los dispositivos controlados de la escena.
4. Mantenga presionado el botón ▽ para atenuar los dispositivos controlados de la escena.

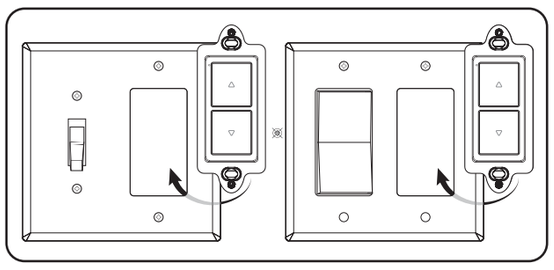
4

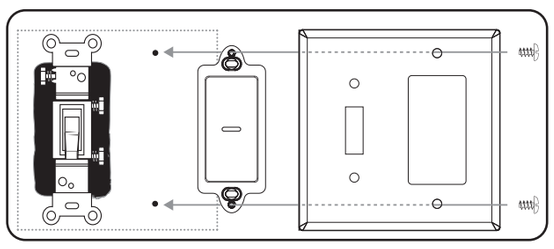
Instalar el control remoto junto al interruptor existente

1. Retire la placa de pared del existente interruptor.
2. Atornille el soporte en la nueva placa de pared que se usará (no incluida).

NOTA: Use los tornillos de perfil bajo de 1/4" provistos para el soporte de montaje.

3. Coloque el conjunto de la placa de pared en el interruptor existente y fíjelo con los tornillos de la placa existente.



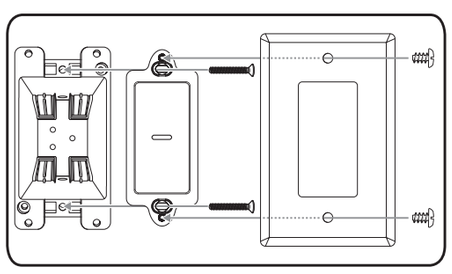


Instalar el control remoto con una sola placa de pared

El diseño del soporte funcionará con cajas eléctricas estándar y marcos de caja para voltaje bajo.

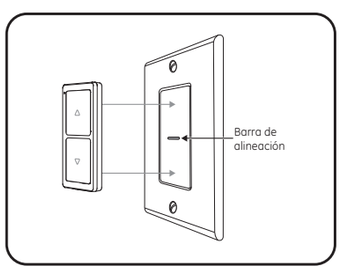
1. Con los tornillos de 1" provistos, fije el soporte de montaje a la caja.
2. Coloque la placa de pared en el soporte de montaje y fíjela con los tornillos de perfil bajo de 1/4" provistos para el soporte.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que los cables no conectados estén cubiertos con conectores de cable.



Usar el control remoto con un soporte de pared

El soporte de pared es magnético y mantendrá el control remoto en su lugar. Coloque con cuidado el control remoto sobre el soporte guiándose por la barra de alineación para centrarlo.



* Controles adicionales

Quitar dispositivos de la red y del control remoto

1. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante tres segundos. La luz LED destellará lentamente.
2. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante tres segundos. La luz LED destellará rápidamente durante 20 segundos.
3. Presione el botón de encendido/apagado manual y de programación en el módulo o interruptor Z-Wave para quitarlo de la red. La luz LED se encenderá durante dos segundos.

Mantener el teclado de escena activo

1. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante tres segundos. La luz LED destellará lentamente.
2. Mantenga presionado el botón ▽ durante dos segundos. La luz LED destellará rápidamente.
3. Presione el botón △. La luz LED se encenderá durante dos segundos. Si la configuración se realizó correctamente, el teclado se mantendrá activo durante 30 segundos. Durante el modo de actividad, el controlador volverá a entrar en suspensión dos segundos después de presionar cualquier botón.

Cambio de controlador

Transfiere la función de controlador principal a otro controlador Z-Wave.

1. Siga las pautas del fabricante para configurar su nuevo concentrador o controlador primario en el modo de aprendizaje.
2. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante tres segundos. La luz LED destellará lentamente.
3. Mantenga presionado el botón △ durante dos segundos. La luz LED destellará durante 10 segundos.
4. Presione el botón ▽. La luz LED destellará cada segundo. Si la transmisión se realizó correctamente, la luz LED se encenderá durante dos segundos.

Para volver a configurar su control remoto según los ajustes de fábrica

Nota: Todas las conexiones de dispositivos y las escenas de Z-Wave se perderán con el restablecimiento. Si se configura el controlador como el controlador principal después de un restablecimiento, se deberá restablecer de forma individual cada uno de los dispositivos Z-Wave en la red o excluirlos de forma individual de la red antes de volverlos a incluir. Los pasos para restablecer y reconectar cada dispositivo inteligente son diferentes. Consulte al fabricante del dispositivo para obtener las instrucciones de restablecimiento. Si este controlador se usa como controlador secundario en la red, use este procedimiento para restablecer este controlador solamente en caso de que falte el controlador principal de la red o de que este no funcione.

1. Mantenga presionados los botones △ y ▽ durante tres segundos. La luz LED destellará lentamente.
2. Mantenga presionado el botón ▽ durante dos segundos. La luz LED destellará rápidamente.
3. Presione el botón ▽. La luz LED destellará tres veces si se realizó correctamente.